

Elección Especial del 13 de febrero de 2018

# Condado de King Folleto Electoral Oficial Información para el votante

de acuerdo a lo solicitado por el Distrito Escolar de Fife No. 417



## Datos de contacto

**Teléfono:** 206-296-VOTE (8683)  
1-800-325-6165  
TTY Relay: 711

**Correo electrónico:** [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

**En línea:** [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)

**Por correo postal o en persona:**

Departamento de Elecciones del Condado de King  
919 SW Grady Way  
Renton, WA 98057

El Departamento de Elecciones del Condado de King esta abierto de  
lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

Anexo para el Registro de Elector  
King County Administration Building  
(Edificio de Administración del Condado de King)  
500 4th Ave., Room 440  
Seattle, WA 98104

El Anexo está abierto entre semana de 8:30 a.m. - 4:30 p.m.

### En ésta edición

- Opciones de votación accesible
- Urnas electorales
- Información relacionada con la boleta
- Datos de contacto
- Devuelve tu boleta sin una estampilla de correo
- Inscríbete para votar



# Inscríbete para votar

## Requisitos

Para que te inscribas para votar en el estado de Washington, debes:

- Ser ciudadano(a) de los Estados Unidos
- Vivir 30 días o más en el estado de Washington, antes de la próxima elección en la que votarás
- Tener al menos 18 años de edad el día de la elección
- No estar inhabilitado(a) para votar debido a una orden judicial
- No estar bajo la autoridad del Departamento de Correcciones por una condena del estado de Washington debido a un delito grave (felonía)

## Como registrarte para votar

- Regístrate en línea con el Secretario del Estado de Washington, [www.vote.wa.gov](http://www.vote.wa.gov).
- Descarga la forma de registro para votar en la página de internet del Departamento de Elecciones del Condado de King.
- Regístrate en persona en el Departamento de Elecciones del Condado de King o en el Anexo para el Registro del Elector.

## Plazo para registrarse para votar

Aunque puedes registrarte para votar en cualquier momento, hay plazos antes de cada elección. Los plazos para la Elección Especial del 13 de febrero de 2018 son:

- **15 de enero** – Plazo para registrarte para votar por correo postal o por internet, o para actualizar otros datos como tu domicilio.
- **5 de febrero** – Plazo para registrarse para votar para quienes no están registrados en el estado de Washington (en persona solamente).

## Mantén tu información electoral al día

Actualiza tu registro electoral si te has cambiado de casa, has cambiado tu nombre o si tu firma ha cambiado. Es muy fácil, simplemente llena y envía un nuevo formulario de inscripción electoral para actualizar tu información.

# Opciones de votación accesible

La votación por envío postal es, para la mayoría de la gente, una opción conveniente, pero hay otras opciones.

## Programa de marcación de boletas en línea.

- Cualquier persona inscrita para votar puede utilizar el programa de marcación de boletas en línea.
- Los(as) electores(as) con discapacidades pueden marcar su boleta en línea. El programa de marcación de boletas en línea ha sido diseñado, específicamente, para hacer posible que los(as) electores(as) ciegos(as) y con dismunción visual emitan su voto en privado.
- Si la boleta de una(a) elector(a) está dañada o perdida, dicho(a) elector(a) puede marcar su boleta en la computadora, imprimirla y devolverla por fax, envío postal o correo electrónico antes de las 8:00 p.m. el Día de la Elección.

## Centros de votación accesibles

Si necesitas asistencia para votar, los centros de votación accesibles están disponibles. Cada centro tiene máquinas de votación con boletas auditivas, boletas con letra grande y más. El personal del departamento de elecciones está disponible para ayudar según sea necesario. **Las boletas preparadas para envío por correo postal también pueden ser depositadas en cualquier centro de votación sin estampilla de correo.**

## King County Elections (Departamento de Elecciones del Condado de King)

919 SW Grady Way, Renton 98057

## Anexo para el Registro del Elector

King County Administration Building (Edificio de Administración del Condado de King), 500 4th Ave., Room 440, Seattle 98104

- Entre semana del 24 de enero – 12 de febrero, 8:30 a.m. – 4:30 p.m.
- El Día de Elección, 13 de febrero, 8:30 a.m. – 8:00 p.m.

## Bellevue Regional Library (Biblioteca Regional de Bellevue)

1111 110th Ave NE, 98004

- Lunes, 12 de febrero, 10:00 a.m. – 4:30 p.m.
- El Día de Elección, 13 de febrero, 9:00 a.m. – 8:00 p.m.

## Otras opciones de votación accesible

Si ninguna de las opciones anteriores es conveniente para ti, por favor contáctanos para recibir asistencia adicional:

**Telefono:** 206-296-VOTE (8683)  
1-800-325-6165  
TTY Relay: 711

**Correo electrónico:** [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)



## ¿Quién(es) dona(n) a las campañas?

Conoce a los(as) contribuyentes a candidatos o medidas

Comisión para la Divulgación de Fondos  
[www.pdc.wa.gov](http://www.pdc.wa.gov)  
Línea telefónica gratuita (877) 601-2828

## Propuesta de Ley No. 1 Reemplazo de la Exacción para Programas Educativos y Gastos de Funcionamiento

La Junta Directiva del Distrito Escolar de Fife No. 417 adoptó la Resolución No. 17-19, que concierne al reemplazo de la exacción para la educación. Si es aprobada, la Propuesta de Ley No. 1 financiará los programas educativos y gastos de funcionamiento escolar del distrito, y autorizará al Distrito a recaudar los excedentes de impuestos especificados abajo, reemplazando la exacción por expirar, en todo inmueble sujeto a tributación dentro del Distrito:

<u>Año de Recaudación</u>	<u>Exacción Estimada Tasa/\$1,000 Valor Calculado</u>	<u>Cantidad a Recaudar</u>
2019	\$1.50	\$9,600,000
2020	\$1.50	\$9,700,000
2021	\$1.50	\$9,800,000
2022	\$1.50	\$9,900,000

todo de acuerdo a lo estipulado en la Resolución No. 17-19. ¿Se debería aprobar la Propuesta de Ley No. 1?

Sí

No

*Si usted lo pide, podemos proveer el texto completo de esta medida o propuesta de ley.*

## Declaración a favor

Presentado por:  
Bobbie de la Cruz  
bobcat030@gmail.com

Para mantener la educación para nuestros niños, los Ciudadanos que pertenecen a las escuelas Fife/Milton les solicitan a los electores apoyar el reemplazo de la exacción de los Programas Educativos y Gastos de Funcionamiento para el 2019 al 2022 al votar "Sí" por la Propuesta de Ley 1.

Este no es un nuevo impuesto.

La exacción actual expira en el 2018. Este reemplazo de la exacción continúa con el financiamiento que hemos brindado siempre a la comunidad para garantizar el éxito de nuestras escuelas con la tasa más baja de impuestos en el área.

Su "Sí" es un voto importante.

Su voto "Sí" continuará el financiamiento para profesores adicionales y personal calificado para mantener pequeño el tamaño de las clases. Su voto "Sí" financiará programas especiales, transporte seguro para los estudiantes y materiales didácticos; su voto "Sí" brindará mantenimiento, terrenos y servicios de vigilancia para asegurar la larga duración de nuestras escuelas. Su voto "Sí" continuará financiando actividades deportivas, artísticas y extracurriculares.

Nuestros niños cuentan con su voto "Sí".

Esta exacción continuará los recursos, programas educativos y los servicios que nuestros niños y comunidad merecen. Por favor vote "Sí" para el reemplazo de la exacción para los Programas Educativos y los Gastos de Funcionamiento.

## Declaración Explicativa

La aprobación de la Propuesta de Ley No. 1 reemplazaría una exacción por expirar y permitiría una recaudación de \$9,600,000 en impuestos sobre bienes inmuebles dentro del Distrito Escolar de Fife a recaudar en el 2019, una exacción de \$9,700,000 a recaudar en el 2020, una exacción de \$9,800,000 a recaudar en el 2021, y la exacción de \$9,900,000 a recaudar en el 2022. En cumplimiento con la Resolución No. 17-19 al aprobar esta propuesta de ley, tales impuestos serían depositados en el Fondo General del Distrito Escolar de Fife para pagar parte de los gastos generales de funcionamiento del Distrito. Los gastos generales del Distrito incluyen los costos del personal (tales como salarios), materiales didácticos, programas especiales, actividades y deportes, costos de transporte, mantenimiento de las instalaciones y otros gastos corrientes de funcionamiento de las escuelas del Distrito. De ser autorizada por los electores, y en base a la información proyectada del valor estimado, la tasa de exacción estimada por \$1,000 del valor estimado sería \$1.50 a recaudar en los años 2019 al 2022, inclusive. La tasa de exacción exacta deberá ser ajustada en base al real valor estimado del bien inmueble dentro del Distrito al momento de la exacción.

Si tiene preguntas sobre esta medida por favor contacte a: Kari Harris, Directora de Servicios Empresariales 253-517-1000 Ext. 25116 kharris@fifeschools.com

## Declaración en contra

No se presentó alguna declaración.

Las declaraciones a favor y en contra de una medida electoral son enviadas por las comisiones constituidas por la jurisdicción. No se presentaron personas para participar en el comité y para escribir una declaración en contra. Si desea participar en un comité en el futuro, por favor, póngase en contacto con la jurisdicción.

## Propuesta de Ley No. 2 Bonos de Obligación Generales - \$176,300,000

La Junta Directiva del Distrito Escolar de Fife No. 417 adoptó la Resolución No. 17-20 que concierne a una propuesta de ley para bonos de obligación generales. Si se aprueba, la Propuesta de Ley No. 2 autorizará al Distrito a equipar y construir nuevos edificios para Escuelas Primarias y Secundarias, construir y equipar un nuevo centro de Excelencia CTE/STEAM para la Preparatoria, reubicar los ESC, adquirir terrenos, y hacer mejoras de seguridad y vigilancia en todo el Distrito; emitir \$176,300,000 en bonos de obligación generales con fecha de maduración dentro de 21 años; y recaudar los excedentes anuales de impuestos de bienes inmuebles para pagar los bonos, todo de acuerdo a lo estipulado en la Resolución No. 17-20. La Propuesta de Ley No. 2 debería ser:

Aprobada

Rechazada

*Si usted lo pide, podemos proveer el texto completo de esta medida o propuesta de ley.*

### Declaración a favor

¡Sí! Para la Calidad Educativa

Las Escuelas de Fife están creciendo por la calidad de nuestros educadores, escuelas y programas. Con un crecimiento sostenido, nuestras escuelas se encuentran a capacidad excedida y tienen la necesidad urgente de adicionar más espacio de calidad para los estudiantes, así como también la muy necesitada mejora en la vigilancia y la seguridad en todo el distrito.

¡Sí! Para nuestra Comunidad

Su voto Sí para los estudiantes de Fife ocasionará un reemplazo de la escuela secundaria, una escuela primaria adicional, la construcción de un nuevo edificio de Centro de Excelencia de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM) en la escuela preparatoria de Fife, además de vigilancia y mejoras en la infraestructura de todas nuestras escuelas.

¡Sí! Para nuestros Estudiantes

¡Nuestras escuelas son el corazón de la comunidad y nuestros niños necesitan su apoyo! ¡Por favor convoquen a sus amigos y vecinos a votar por el Sí para los estudiantes de Fife! ¡Nuestras escuelas tienen 3750 motivos para votar Sí! ¡Por nuestros estudiantes! ¡Sí! ¡Por nuestras escuelas! ¡Sí! ¡Por el futuro de nuestra comunidad!

Presentado por:  
Bobbie de la Cruz  
bobcat030@gmail.com

### Declaración Explicativa

La aprobación de la Propuesta de Ley No. 2 permitiría al Distrito Escolar de Fife No. 417 pedir un préstamo de \$176,300,000 al

emitir bonos de obligación general. En cumplimiento con la Resolución No. 17-20 al aprobar esta propuesta de ley, los bonos pagarían por la planeación, desarrollo, construcción y equipamiento de una nueva primaria, una nueva secundaria, un nuevo edificio para el Centro de Excelencia con el Programa de Educación de Carrera Técnica (CTE, por sus siglas en inglés) y el Programa de Ciencia, Tecnología, Ingeniería, Arte y Matemáticas (STEAM, por sus siglas en inglés) para la preparatoria, planeación, desarrollo y construcción para reubicar el Centro de Servicio Educativo del Distrito, vigilancia en todo el Distrito y mejoras en la seguridad, mejoras en todas las escuelas, compra de terrenos para nuevos edificios y expansión futura, planeación, desarrollo e implementación de otras mejoras necesarias en edificios, incluyendo, pero no limitando a las modificaciones de las aulas escolares, que permita a las instalaciones del Distrito a cumplir con las necesidades del programa de enseñanza, incluyendo el costo de todo lo que respecta a la arquitectura, ingeniería, otros servicios de consultoría, inspección y prueba, gastos administrativos y de reubicación, los servicios públicos dentro y fuera de la instalación, compra del terreno, mejoras relacionadas y otros costos incurridos en conexión con la realización de las mejoras previas para incluir todo lo necesario en mobiliario, equipos y accesorios. Los bonos serían pagados con la recaudación de impuestos anuales de todo inmueble sujeto a tributación sobre un periodo de hasta 21 años.

Si tiene preguntas sobre esta medida por favor contacte a: Kari Harris, Directora de Servicios Empresariales 253-517-1000 Ext. 25116 kharris@fifeschools.com

### Declaración en contra

No se presentó alguna declaración.

Las declaraciones a favor y en contra de una medida electoral son enviadas por las comisiones constituidas por la jurisdicción. No se presentaron personas para participar en el comité y para escribir una declaración en contra. Si desea participar en un comité en el futuro, por favor, póngase en contacto con la jurisdicción.



# Datos de contacto

**Teléfono:** 206-296-VOTE (8683)  
1-800-325-6165  
TTY Relay: 711

**Correo electrónico:** [elections@kingcounty.gov](mailto:elections@kingcounty.gov)

**En línea:** [kingcounty.gov/elections](http://kingcounty.gov/elections)

**Por correo postal o en persona:**

Departamento de Elecciones del Condado de King  
919 SW Grady Way  
Renton, WA 98057

El Departamento de Elecciones del Condado de King está abierto de lunes a viernes de 8:30 a.m. a 4:30 p.m.

Anexo para el Registro del Elector  
King County Administration Building  
(Edificio de Administración del Condado de King)  
500 4th Ave., Room 440  
Seattle, WA 98104

El anexo está abierto entre semana de 8:30 a.m. – 4:30 p.m.

**Ponte en contacto con nosotros si necesitas este folleto en un formato alternativo.**

---

Contact us to receive your voting materials in Chinese, Korean, Spanish or Vietnamese.

如需獲取您的中文投票資訊，請聯絡金郡選舉部。

Comuníquese con nosotros para recibir sus materiales de votación en Español.

한글로 선거 자료를 받으시려면 저희에게 연락하세요.

Vui lòng liên lạc Bộ Bầu cử Quận King để nhận tài liệu bầu cử bằng tiếng Việt.